

22

சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜுகள் (Railway Rates)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the Local Rate Advice & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.

சாமான்கள்.	எங்கிருர் து.	எர்த இடத்துக்கு.	ோட்டு மணங்குக்	எர்த தேதியி கு விருர்த	ை\$ாπ.
		1			Children and Child
தேக்கு	Qova & C & TB	Por in coment	0 7	8 23-6-38	
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ஒல்வக்கோடு கல்லாயி	திரு உண்ளுமூல	COMPACT OF THE OWNER WATCHING	8	
204	கள்ளிகோட்டை	பள்ளிபு ர ம்	$\begin{array}{c c} 0 & 1 \\ 7 & 0 \end{array}$	7 20-6-38	
<i>றத் தாப்பு</i>	சாத்தார்	மதமாஸ் பீச்	1 9	3 15-7-38	
குவார்ட்ஸ்	மணப்பானை	கொல்லம்	0 3	7 5-7-38	
n and the second	11	குண்டாரா	0 3	7 15-7-38	
பெல்ஸ்பார்	,,	கொல்லம்	0 5	0 5-7-38	
றிப்சம்	அரியலூர்	37	0 5	0 ,,	
37	கள் எகம்	13	0 5	0,,	
>>	லால்குடி	A State State State State State	0 5	0 ,,	
	புள்ளம்பாடி		0 5	0	
ญกิต	சள்ளிக்கோட்டை	காட்டேரி மோடு	0 6	0 15-7-38	
	எர்ஞ்சுளம்		0 6	1	
9. DOT	அங்காழபுரம்)	கோயம்புத்தூர்)		31	
ிறகு	மேலட்டூர்		and the second		
"		போதனூர்	0 2	6 1-738	
"	ரிலாம்பூர் மோடு	சிங்கால் லூர்	1.		
33	வானியம்பலம்)	தாடியலூர்)			
	வல்லப்புழா	"	$\begin{array}{c c} 0 & 2 \\ 0 & 2 \end{array}$	6	
")	17	சிங்கால்லூர்	$\begin{vmatrix} 0 \\ 2 \end{vmatrix}$	С "	
33 State 1 State 1		போதனூர்	0 2	e .,	
3)	37	கோயம்புத்தார்	0 2	£ .,,	
தேங்காய் தன்டு	தருவார்தபுரம் பேட்டை	_ மதிரை	0 8	2 15-738	a set a set of the
	33	தருசெல்வேலி	0 6	2 ,	
aBiysh	F jauliq	மதானா	0 2	8 1-7 38	
	ஒட்டன் சத்திரம்))	0 2] .,	
" தேக்கு	புனலூர்	தென்காசி	0 1	6 1-6-38	
⊧ட்டங்கள் –	4 พัฒนาป	மதனை	0 7	P	
	- Charles and the second second second	தாத்துக்குடி	0 8	9 13	
" ลิலக்கரி	், மதாஸ் பீச்	கொல்லம்	0 4	3 20-5-38	
	அரியலூர்	பெரிய நாயகன் பாளேயம்		3 1 - 7 - 38	
பரு <i>த் தி</i>			0 15	0	
"	,,	போதனூர்	A MARKAN OF BRIDE STORY AND A PROPERTY OF AN ADDRESS	8 ,,	
33	31	திருப்பூர்		8 33	
1)	21	தாத்தைக்குடி	1 1	7 ,	
12	31	விரு தாகர்	0 14	3 ,,	
3)	கைலாசபுரம்	போதனார்	1 0	8 11	
92	மணியாச்சி	உடுமலேபேட்டை	0 14	5 ,,	
	ாஜபாளேயம்	கோயம்புத்தார்	0 15	2 ,,]	
,,		திருப்பூர்	1 0	8 ,,	
,,	சேலம் மார்க்கட்	கல்லாயி	0 15	5 ,,	and the second second
))	தாத்துக்குடி	போதனார்	1 1	6 ,,	
	,,	கோயம்புத்தார்	0 11	1 ,,	
"	12	சிங்கால் லூர்	0 11	2 ,,	
1,		கிருப்பூர்	0 12	1	
33	1	திருச்சி கூடீஸ்	0 9	2 "	
")) 0 (T. 5) 7.5 Å	கோயம்புத்தார்	0 8	77	
"	விரு தாரகர்	மதராஸ் பீச்	0 14	11	
23	"				
"		சிங்கால்லார்	0 8	11 ,,	
>>	திண் Bக்கஸ்	கள்ளிக்கோட்டை	0 9	2 ,,	
,,	13	எர்ளுகளம்	0 9	6 ,,	
,,	கோயம்புத்தார்	தாத்தக்குடி	0 11	1 ,,	
	saranta (san Lan L'	GENLO LOTTEEL	0 9	8 ,,	

ஆகஸ்டு-மீ 1938

" நாணயம் நனி பேண் "



con marine and

திருச்சிரைப்பள்ளி 1938-ளு ஆகஸ்டு-மீ

Concentration and a second

இந்தியாவில் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி.

(Industrialisation in India.)

ெருன்ற சில வருஷங்களாக இர்தியாவில் கைத்தொ ழில் அபிவிருத்தி ஏற்பட்டு வர்தி ருக்கிறது. இன்னும் கைத் தொ ழில்களே அதிகமாக ஏற்படுத்தி இர் நாட்டை ஒரு பெரிய கைத்தொ ழில் நாடாகச்செய்து, நமக்கு வேண் டிய பொருள்களுக்கு அயல் நாடு களே நம்பியிராமல் நம் நாட்டையே நம்பியிருக்கும்படி செய்ய அரசாங் கத் தலேவர்களும் தொழில் தலேவர் களும் முயற்சி எடுத்து வருவது போற்றத்தக்கது. இது விஷயமாக காங்கொஸ் கவர்ன்மெண்டுகள் அதிக ஊக்கம் காட்டி வருகின்றன. பெரிய தொழிற்சாலத் தொழில்களே யன்றி சிற வீட்டுத் தொழில்களே யும் விருத்தி செய்ய அவைகள் கவனம் செலுத்தி வருவது போற் றத்தக்கது.

இவ்வீஷயத்தில் அவைகள் முன் யோசணேயோடு ஒரு கல்ல திட்டம் வகுத்து வேலே செய்ய முயஅவது அவசியமாகும் இது விஷயமாக காங்கிரஸ் கவர்ன்மெண்டுகளே யன்றி இதா மாகாண கவர்ன்மெண் கெளும் ஒன்ற கூடிக்கலக்து ஆலோசனே செய்ய வேண்டும் ரா தீய விஷயங்களில் அபெபராய பேதுமிருப்பினும் தொழில் அப

வர்த்தக ஊழியன்

விருத்தியின் அவசியத்தில் அபிப்பி ராய பேதமிருப்பதற்கில்லே. அப்ப டிக் கலந்து யோசனே செய்து திட் டம் வகுக்காவிட்டால் தொழில் போட்டியும் வியாபாரப் போட்டி யும் மாகாண அல்லது சமஸ்தான சுய கலமும் விருத்தியாக இடமேற் படும்.

தொழில் துறைகளே நாம் இரு வகையாகப் பிரிப்போம். முதலா வது அன்னிய நாடுகளிலிருந்து வரும் சாமான் வகைகளே நாமே <u>நமது நாட்</u>டில் செய்துகொள்ள ஏற்படுத்தும் தொழில்களாகும். புதிதாகஏற்படக்கூடிய தேவைகளு க்கு சாமான்கள் உற்பத்தி செய்வ தம், உள்ள தேவைகள் விருத்தியா வதால் அப்படி விருத்தியாகும் தே வையினளவுக்கு சாமான்கள் உற் பத்தி செய்வதும் இரண்டாவது வகையாகும். அக்கிய காட்டு இறக் மதியில்லாத கைத்தொழில் சாக்கு களே விருத்தி செய்வதும் அவசிய LOT (5, LD.

முதல் வகைத் தொழிலேப் பற்றி யாவருக்கும் தெரியவரும். அகே சாமான்களே காம் சுலபமாக நமது நாட்டிலேயே செய்துகொள்ள முடி யும் இதனுல் தான் நமது நாட்டில் சுதேசிய இயக்கம் பலமடைந்தவு டன் தொழிற் சாலேகள் அதிகம் ஏற்படலாயின இதனுல் அயல் நாட்டுக்கு நமது பணம் அதிக மாகப் போவது குறையத் தொடங் கியிருக்கிறது.

மோட்டார் வண்டிகள் செய்யும் தொழில் போன்றவை இரண்டா மோட்டார் வண்டிகள் போதுமான அளவு இருக்கின்றனவா, இன்னும் அதிகம் உபயோகப்படலாமா, அப் படி மோட்டார்கள் அதிகமாவது ரல்லதா கெடுதலா என்பது வாதிக் கக் கூடிய விஷயமாயிருக்கலாம். பொதுவாய்க் கூறுமிடத்து இர்தி யாவில் மோட்டார் வண்டிகள் குறைவென்றும் அவைகளின் தொ கை இன்னும் அதிகமாக இடம் உண்டென்றம் பலர் ஒப்புக்கொள் வார்கள். சில வகை ரகங்கள் மேல் <u>நாடுகளிலிருந்து</u> வந்தாலுங்கூட சராசரியில் வரும்படி குறை

வாயுள்ள இந்தியர்களுக்கு உபயோ கமாகக் கூடியதான மோட்டார் வண்டிகளே நம் நாட்டில் தயார் செய்வது ஒரு அவசியமான வேலே யாகும். இன்னெரு உதாரணம் கூறவோம். பல கவர்ன்மெண்டு கள் மின்சார உற்பத்தியைப் பற்றி கவனம் செலுத்தி வருகின்றன. நமது மாகாணத்தில் மின்சார த<u>ிட்</u> டங்கள் கன்கு கடைபெற்ற வரு கின்றன. ஜனங்கள் மின்சார சக் தியை உபயோகிக்கிற வகையில் வேண்டிய விளக்குகள், விசிறிகள், அடுப்புகள், யர்தொங்கள், பம்புகள் முதலிய சாமான்களே நாம் நமத நாட்டில் செய்துகொள்ள தொழில் சாலேகள் ஏற்படுத்துவது பொருத் தமானது. இவ்விதமே பலவகை உதாரணங்கள்கொடுக்கலாம்.

RAI

இவை விஷயமாக திட்டம் வகுப் பதில் அதிக ஜாக்கொதையாக இருக்கவேண்டும். அனுவசியமாக ஒரு துறையில் பல தொழிற் சாலே கள் ஏற்படவிட்டு, செய்யும் சாக்கு களே விற்கக் கஷ்டபட்டு, போட்டி போட நேர்ந்து தொழில் சாலேகள் ரஷ்டமடையும்படி விடக்கூடாது. சிமண்ட் தொழிலில் தேவைக்கு மீறி உற்பத்தி செய்யப்பட்டதில் தொழிற் சாலகளுக்கு கஷ்டம் ஏற் பட்டு, கடைசியில் சிமண்ட் கம் பெனிகள் ஒன்றகூடி நஷ்டம் வரா தபடி தடுக்க முயற்சிகள் எடுத்துக் கொண்டன. இப்போது சர்க்க ரைத் தொழிலுக்கும் அந்த க**தி** வருமோ என்ற பயமிருப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது. ஆகவே உற் பத்தி விஷயத்தில் ஜாக்கிரதையாக இருக்கவேண்டுமென்ற ஏற்படுகி றது. ஆனுல் ஜனங்களிடம் நாகரீ கம் வளா வளா நாதன சாக்கு களில் பிரியம் ஏற்படலாம். சிமண் டின் உபயோகத்தை ஜனங்களிடம் பிரசாரம் செய்வதால் சிமண்ட் தொழில் விருத்தியாக இடமுண்டு மதுவிலக்கு ஊர்ஜிதமாகி ஜனங்கள் காப்பி, தேத்தண்ணீர் அதிகம் குடிக்கத் தலப்பட்டார்களானுல் சர்க்கரைக்கு செலவு அதிகமாகும். ஆயினும் தேவைகளே அனுசரித்து உற்பத்தியை நிதானத்தில் வைத் துக் கொள்வது தான் பொருத்த மானது. தொழிற் சாலேகள் ஏற்

23

24

வர்த்தக ஊழியன்

படுத்துவதற்கான வசதிகள் பல மாகாணங்களிலும் சமஸ்தானங் **களி** அம் சரி சமமாயிருக்குமானுல், ஒரு மாகாணம் அல்லது சமஸ்தா னம் மற்றவைகளோடு அனுவசிய மாகப் போட்டி போடாமலிருக்க வேண்டி ஒப்பர்தங்கள் ஏற்படுத்த வும் அவசியமாயிருக்கலாம். ஏற்கன வே தொழில் அபிவிருக்தியடைந் துள்ள பொதேசங்கள் தங்கள்தொ ழில் ஊக்கத்தைக் குறைக்கத் தயங் கக் கூடும்; அயல் மாகாண வியா பாரத்தைக் குறைத்துக்கொள்ள விரும்பாமலிருக்கலாம். ஆகவே மாகாணங்களும் சமஸ் தானங் களும் இது விஷயமாக என்ன செய்ய வேண்டுமென்பதைப் பற்றி யோசண செய்வது அவசியமாகி றது. இயற்கை வசதியாய் ஒவ் வொரு பொதேசமும் ஒவ்வோர் தொழிலுக்கு ஏற்றதாயிருக்கும் சந்தர்ப்பங்களில் இந்த சொமம் ஏற்படாது.

சென்ற மாதம் தூத்துக்குடியில் கனம் டாக்டர் ராஜன் கைத் தொ ழில் காட்சி ஒன்றைத் திறர்து வைத்தபோது தொழில் துறைகள் சலர் கையில் மட்டும் இருப்பது சரியல்லவென்றும் இதனுல் சில ஜனங்களே பணக்காரர்களாகிறா கள் என்றும் மற்ற ஜனங்கள் ஏழை களாகிறாகள் என்றும் கொடங்கள் தோறும் கைத்தொழில்கள் ஏற்பட வேண்டும் என்றும் கூறினர். மே அம் மெஷின் தொழில்களே கவர்ன் மெண்டார் ஆதரிக்கவில்லே பென் றம் அவர் தெரிவித்தார். அவர்சர்க் காவைப்பற்றி அச்சமயம் குறிப்பிட் டதால், அவர் கண்டித்தது பருத் தூத் துணி மில்லுகளேத் தான் என்று நாம் கருதுகிறேம். கனம் வி-வி-கிரி மோட்டார் வண்டி செய் யும் தொழில் ஊக்கம் கொண்டிருப் பதால், சென்ணே கவர்ன் மெண்டார் மெஷின் உதவி கொண்டு நடக்கும் எல்லாத்தொழில் சாலேகளேயும் கண்டிப்பார்கள் என்று பயப்பட வேண்டியதில்லே. தீவிர காங்கிரஸ் வாதிகளில் பலர் கதர் துணியில் தான் இந்தியர்களுக்ரு கதிமோ கூலம் இருக்கிறதென்று எண்ணு வது சகஜர்தான். இதைக் குறிப் பிட காரணமென்னவென்றுல், காங்

கொஸ் கவர்ன்மெண்டுகளும் பிற கவர்ன்மெண்டுகளும் தங்கள் கைத் தொழில் கொள்கைகளே நன்கு விளக்கிக் கூற வேண்டியது அவகிய மென்பதை நாம் வற்புறத்த வேண் யிருக்கிறது கவன் மெண்டின் கொள்கைகள் நன்கு தெரிந்தால் தான் முதலாளிகள் தொழில் துறைகளில் துணிந்து இறங்க முடியும்.

அன்னிய நாட்டுச்சரக்குகளின் இறக்குமதியை ஒழிக்கவோ குறைக் கவோவேண்டிய கைத்தொழில்களே ஏற்படுத்துவது தேசாபிமானமான வேலேயென்ரு அம் அதனுல் ஏற் படக்கூடிய பாதகங்களே நிவர்த்தி செய்ய முயற்சி எடுத்துக்கொள்ளா மல் தொழில் துறைகளே ஏற்படுத்து வது நல்லதல்ல அன்னியதேச வியாபாரங்கள் பேருக்கு மட்டில் ரூபாய் அல்லது பவுனில் கடை பெற்று லும், பெரும்பாலும் சாக் குக்கு பதில் சாக்கு அனுப்புவ தாலேயே நடைபெறுகிறது. ஏற்று மதிக்கும் இறக்குமதிக்கும் உள்ள வித்தியாசம் சொற்பமாயிருந்தால் தங்கம் அல்லது வெள்ளி கொடுத்து வாங்கி கணக்குத்தீர்க்கப்படுகிறது. ராம் அன்னியதேசச் சாக்குகளே வாங்காமலேயிருந்தால், நமது நாட் டுச்சாக்குகளே பிறதேசங்கள் வாங் குவதும் குறைந்து விடும்; அல்லது சிற்சில விசேஷச் சாக்குகளே த் தவிர மற்றவைகள் விஷயத்தில் ஏற்றுமதி ரின்றே போய்விடும். உதாரணமாக பருத்தி, தேங்காய்ப்பருப்பு, வேர்க் கடலே, யாளிவிதை, இவற்றின் எண்ணெய் முதலிய பல விவசாயப் பொருள்களே வெளி நாடுகளுக்கு விற்கமுடியாது. இது விவசாயி களுக்கு மிகுர்த கஷ்டத்தை உண்டு பண்ணக்கூடியது. இதைத் தவிர வேறு இயற்கைப் பொருள்களே வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புவதும் முடியாது. அன்றியும் ஈமத தொழிற்சாலேப் பொருள்களேக் கூட அதிக அளவில் அனுப்ப முடி யுமா என்பது சர்தேகம் ஆகவே இதுவிஷயமாக அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டியது அவசிய மாகும்.

முதலாவதாக மேற்கூறிய விவ சாயப்பொருள்கள் முழுவதையும்

நாமே உபயோகிக்க முடியுமா? அல்லது அவற்றின் உற்பத்தியை குறைக்கவேண்டியிருக்குமா, அல் லது அவைகளுக்காகவென சில தொழில் துறைகளே ஏற்படுத்த வேண்டியிருக்குமா **எ**ன்பது கவ னிக்கப்படல் வேண்டும் அன்றியும் சில தொழில் துறைகளே இங்கு ஏற்படுத்துவதை விட அவற்றில் உற்பத்தி செய்யக்கூடிய சாமான் களே அயல் நாடுகளிலிருந்து தரு வித்துக்கொண்டு அந்த சாமான் களுக்காக நமதுவிவசாயப்பொருள் களே வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பு வது நல்லதா என்பதும் பரிசீலனே செய்யப்படல் வேண்டும்.

தொழில் துறைகள் ஏற்படுத்து வதில் முதலாளிகளுக்கும் வேலேக் காரர்களுக்கும் அடிக்கடி சச்சரவு ஏற்படாமலிருக்கும்படி தகுர்த சட்டங்களே ஏற்படுத்துவது அவசி யமானது தற்காலம் தொழில் சச் சாவுகள் அதிகமாக இருந்து வரு கின்றன. தொழிலாளர் இயக்கம் தொழிலாளர்களுடையநிலமையை விருத்தி செய்து கொள்வதற்காக எடைபெறகிறதா, அல்லது அமித வாத ராஜீயக்கொள்கைகளே நிலே நாட்டும் நோக்கத்துடன் நடத்தப் பெறகிறதா என்பது பரிசிலணே செய்யப்பட வேண்டும். முன் கூறிய கோக்கமாயின் முதலாளி களில் பெரும்பாலார் அதை ஆத ரிப்பார்கள் என்று கூறலாம். பிற கூறிய கோக்கமாயின் முதலாளிகள் தொழில் துறைகளே விருத்திசெய்ய தயங்குவார்கள் இர்த ரோக்கத்தில் தொழில் சச்சுரவுகள் குறை வதற்கில்லே இதனுல் தொழில் அபி விருத்திஏற்படுவதும் தடைபெறம் ஆகவே கவர்ன்மெண்டுகளும் தொ ழிலாளர் தலேவர்களும் முதலாளி களும் இவ்விஷயத்தைப்பற்றிக் கலர்து பேசி ஒரு சமாஸ முடிவுக்கு வாவேண்டியது அவசியமாகிறது.

தொழில் அபிவிருத்தி செய்தும் உற்பத்தியாகும் பண்டங்களுக்கு விற்பனே போதுமான அளவு இல் லாவிட்டாலும் கஷ்டமே இதற்கு ஜனங்களின் செல்வ நிலேமை விருத் தியாக வேண்டும் அவர்கள்பொருள் சம்பாதிக்கக்கூடிய துறைகளே விருத்தி செய்யவேண்டும் அவர் வர்த்தக ஊழியன்

ஆகஸ்டு-மீ 1938

குறிப்புகள்–NOTES

மதுவிலக்கின் காரணமாக சென்னே கவர்ன்மெண்டார் சில புது வரிகளே விதிக்க உத்தேசித் திருக்கிறார்கள் என்று சென்றமாத சஞ்சிகையில் தெரிவித்தோம். இன் னும் என்ன புதுவரிகள் புதிதாக ஏற்படுமோ காலக்கிரமத்தில் தான் தெரியவரும். இவ்வரிகள் வியா பாரிகளேயும் பாதிக்கும். ஜனங் களே பாதிக்கும் விஷயத்தில் அவர் களுக்கு செலவழிக்கும் சக்தி புது வரிகளின் அளவுக்குக்குறைவுபடும். இதனல் அவர்கள் வியாபாரிகளே ஆதரிப்பது குறையும். வியாபாரி களும் தொழிலாளிகளும் தங்கள் வியாபாரத்தையும் தொழிஃயும் பாதுகாக்க முன் ஜாக்கிரதை எடுத் துக்கொள்ள வேண்டியது அவசிய மாகும். தொழிற்சாலக்காரர்களும் பண்டங்கள் உற்பத்தி செய்யும் வேறு தொழில்காரர்களும் குறைக் கக்கூடிய செலவுகளேக் குறைத்து பண்டங்களின் விலேகளே ஜனங்கள் வாங்கக்கூடிய நிதானத்தில் வைத் துக்கொள்ள வேண்டியது அவசிய மாகிறது. அதே போல வியாபாரி களும் சாக்குகளேத்தருவிப்பது,

களுடைய வரும்படியை உயர்த்த முயலவேண்டும்.

இன்னும் பொருள்களின் விற் பனே, விளம்பாம், போக்குவாவு சாதனங்கள், பாங்கி முதலிய லேவாதேவி வசதிகள், இப்படிப் பலவிதமான தொழிலபிவிருத்தி சம்பந்தமான பேரச்சின்களும் கவ னிக்கப்படல் வேண்டும்.

இப்படி தொழில் அபிவிருத்தி விஷயம் சிக்கலாகவும் பல கினேகள் உள்ளதாகவும் இருப்பதால் தான் தொழில் அபிவிருத்தியில் ஊக்க முள்ள கவர்ன்மெண்டுகளும் தனி பிரமுகர்களும் இது விஷயமாகத் கலந்து யோசித்து தக்க வகையான ஒரு திட்டம் வருக்க வேண்டியது அவசியமாகிறது.

சேர்த்துவைப்பது, முதலிய இனங் களில் ஆகும் செலவைக்குறைக்க வழியுண்டா என்று கவனிக்கவேண் டும். வில விஷயமாக போட்டி அதிகமிராத சாக்கு இனங்களில் பல வியாபாரிகள் தனித்தனியாக ஒரு குறிப்பிட்ட ஊரிலிருந்து தரு விப்பதைவிட யாவரும் சேர்ந்து கூட்டு முறையில் தருவிப்பது செலவு இனத்தில் லாபகரமாயிருக் கும் சாக்கும் நயமாக இருக்கும். பெருந்தொகைக்கு வாங்குவதால் வாங்கும் வீஃயும் சற்று குறை வாகமிருக்கும். இவ்விதம் லாபகா மாயிருக்கும் முறைகள் வேற என்ன கைக்கொள்ளலா மென்ப தையும் வியாபாரிகள் கவனிக்க வேண்டும். ஒவ்வொரு பெரிய பட்டணங்களிலும் வர்த்தக சங்கங் கள் ஏற்பட்டு இவ்விஷயங்களே கவனித்து கூட்டுறவு திட்டங்களே ஏற்படுத்துவது இன்றியமையாதது

இர்த மாதம் ஆரம்பத்தில் சென்பேல் தென்னிந்திய ரெயில் வே ஆலோசணக்கமிட்டி கூடிய போது வியாபாரிகளுக்கு வரும் சாமான்களே அவர்களுடைய கோ டவுன்களிலேயே (சாமான்போட்டு வைக்குமிடம்) சொண்டு போய்க் கொடுக்க ரெயில்வே அதிகாரிகள் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டுமென்று ஒரு பிரோண செய்யப்பட்டது. சில ஸ்டேஷன்களில் இப்படிப் பட்ட ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டி ருக்கிறதென்றும், இந்த ஏற்பாட் டை விஸ் தரிக்கும் விஷயம் கவனிக் கப்பட்டு வருகிறதென்றும் பதில் அளிக்கப்பட்டது. ஆனல் இர்த ஏற்பாட்டுக்கு சில இடங்களில் அதிக ஆதாவு இல்லே பென்றம் சில இடங்களில்" நம்பிக்கையான கண்டிராக்டர்கள் அகப்படவில்லே யென்றும் பெயில்வே அதிகாரிகள் கூறிஞர்கள் வியாபாரிகளின் ஆத ாவு இல்லே பென்ப**த**ற்கு இவ்விஷ யம் அவர்களுக்கு செவ்வனே தெரிய வராமலிருக்கலாம் அல்லது இதற்குமிதமீறிய செலவு ஏற்பட

லாம் இதை வியாபாரிகளிடம் பா வச்செய்வது ரெயில்வேயின்கடமை யாகும். தகுந்த கண்டிராக்டர்கள் அகப்படுவது செல இடங்களில் கஷ்டமாயிருக்கிறதென்பதும் தக்க விளம்பாமின்மையால் ஏற்படலாம். அங்கங்குள்ள பெயில்வே அதிகாரி கள் இது விஷயமாக கவனம் செறுத்திதக்க கண்டிராக்டர்களேத் தேடிப்பிடிக்க வேண்டும். செயில் வேக்கள் உட்கார்ந்தவாக்கில் பணம் சம்பாதிக்கும் காலம் போய் விட் டது. சிற்சில இனங்களேத்த**வி**ர மற்றவைகளில் லாரிகளின் போட் டிகள் இருப்பதல் செயில்வே கம் பெனியார் வியாபாரிகளுடைய சௌகரியங்களே கவனிப்பதில் அதிக கருத்தாயிருத்தல் அவசிய மாகும்.

மற்ற நாடுகளேவிட நமது நாட் டில் தான் கால் நடைகள் அதிக மாக இருக்கின்றன அவைகளின் எண்ணிக்கையும் நாளடவில் அதிக மாகி வருகிறது. மற்ற நாடுகளில் விட நமது நாட்டுக்கால் நடை மிக வும் தாழ்ந்த நிலமையிலிருக்கிறது. இதற்கு முக்கியமான காரணங்கள் இரண்டு உண்டு. முதலாவது கால் நடை அபிவிருத்தியை சரிவா நாம் கவனிக்காதது, மேல் நாடுகளில் இர்த விஷயத்தை ஒரு சாஸ்திர மாக பாவித்து கால்நடை அபி விருத்தி நடத்திவருகிறுர்கள். நல்ல பால் கொடுக்கும் மாடுகள் வேண்டு மானல், அதற்கெனத்தனி காளே கள் வைத்திருக்கின்றனர். ஈல்ல வேலேக்குதவும் காளகள் வேண்டு மானல் அதற்கென பொலி காளே களும் இருக்கின்றன. நமது நாட் டில் இவ்விஷயம் சரிவா கவனிக்கப் படுவதில்லே. ஈல்ல நிலேமையிலில் லாத காளமாடுகளே பசுமர்தையில் நாம் திரிய விடுகிறேம். கன்றுகள் திருப்திகாமாக இருப்பதில்லேருமது ராட்டில் முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டிய சீர்திருத்தம் Dis தேவைக்கு அதிகமான காளகளே யெல்லால் காயெடுத்து விடுவதே

25

26

வர்த்தக ஊழியன்

உயர்ந்த ஜாதிமாட்டின் காளேக் கன்றுகளேத் தவிர மற்ற காளேகளே பெல்லாம் காயெடுத்து விடுவது **நல்ல து** நமது நாட்டில் காயடிப்பது உண்டானும் அது எங்கும் சர்வ சாதாரணமாக இருக்கவில்லே. விவ சாயிகள் இவ்வேலேயைக்காலாகாலத் தல் செய்வதும் இல்லே. இதுவிஷய மாக அதிக பிரசாரவேலே நடக்க வேண்டும். பொலி காளே விஷயத் திலும் அதிக பிரசார வேலே நடக்க வேண்டும். மைசூர் திவான் ஸர் மிர்ஸா இஸ்மேல் சென்ற மாதம் இத விஷயமாகப் பேசியபோத மைசூர் ராஜ்யத்தில் சில பஞ்சாயத் துகள் பொலிகாளே வைத்துக்காப் பாற்ற இஷ்டப்படலில்லே யென்று கூறினர். காரணம் என்னவென்று அவர் சொல்லவில்லே. செலவு தான் முக்கியகாரணமாயிருக்கு மென்று நாம் நம்புகிறேம். சொற்ப வரும் படியுள்ள பஞ்சாயத்துக்களுக்கு பொலிகாசாகளே வைத்துக்கொள் கஷ்டமாய்த்தானிருக்கும் പ த **வீ**ஷயம் தெரியாத பெரிய விவசாயி களுக்கு இதன் அவசியத்தை எடுத் தச்சொல்ல வேண்டியிருக்கும் ஜனங்களுக்கு இவ்விஷயமும் பிர சாரமும் செய்யப்படவேண்டியதே.

இன்ஞரை முக்கியமான விஷ யம் என்னவென்மூல் கால் கடைத் தீவனம் அதிகமாக உற்பத்தி செய் யப்படல் வேண்டும். முக்கியமாக தீவனப் பயிர் பண்ணேகள் ஏற் படுத்த முயற்சி செய்யவேண்டும். தீவனம் மலிவாகக் கிடைக்கும்படி செய்தலும் அவசியமாகும். இந்தப் பண்ணே கள் பட்டணங்களுக்கு அருகில் உள்ள கிராமங்களில் எற் படுத்தப்படுமானுல், அவ்விடங்க ளில் பால் வியாபாரம் விருத்தியாக சௌகரியமுண்டு. பாலின் விலேயும் குறையும். ஜனங்கள் பாலே அதிக மாக உபயோகிக்க இடமேற்படும்.

. . .

கடன் தொல்லே கிவாரணச் சட் டம் ஏற்பட்டால் விவசாயிகளுக் குக் தற்காலியமாக பரிகாரம் ஏற் ப0மே யொழிய பின்னுல் அவர் களுக்குக் கடன் கிடைக்காமல் கஷ்டப்பட வேண்டியிருக்கு மென்று ஏற்கனவே நாம் குறிப்பிட் சென்றமாதம் சிதம் டுள்ளோம். பாத்துக்கு அருகில் தாலூகா ராஜீய மகாநாடு கூடிய சமயத்தில் கனம் வி-வி-கிரிக்கு சில மிராசுதார்கள் தங்கள் குறைகளேத் தெரிவிக்கை யில் கடன் குறைக்கப்பட்டும் மிராசு தார்கள் குறைந்த கடணேக் கூடக் கொடுக்க முடியாமல், தக்க இடத் தில் கடன் கிடைக்காமல் மறுபடி யும் லேவாதேவிக்காரர்கள் வலேயில் அகப்பட வேண்டியிருக்கிறதென்று கூறினர்கள். விவசாயிகளுக்கான கடன்கள் விஷயத்தில் வட்டி விகி குறைக்கப்பட்டிருப்பதால், தம் இர்த நிர்ப்பர்தத்திலிருர்து தப்ப லேவாதேவிக்காரர்கள் ஏதேனும் யுக்திகள் செய்யாமலிருக்க மாட் டார்கள். பணமுடையால் மிராசு தார்கள் தெரிக் தங்கூட அக்த யுக்தி களுக்கு இணங்க வேண்டியிருக்கும். இது விஷயமாகத் தக்க பரிகாரம் சிக்கிரம் செய்யாவிட்டால் விவசாயி கள் மறுபடியும் முன் போன்ற நிலே மைக்கு வரும்படி நேரிடும். ஆகவே கவர்ன்மெண்டார் கோவாபரேடிவ் நாணய சங்கங்களோயோ அல்லது வேறு வகை பாங்கிகளேயோ நாட் டில் அங்கங்கு ஏற்படுத்த சீக்கிரம் மூயற்சி எடுத்துக் கொள்ளுதல் இன்றியமையாதது. நில அடமான பாங்கிகள் நாடெங்கும் பயன்படு மாற செய்வதம் அவசியமானது.

" நகர ஹோத" சிறந்த தேசிய வாரப்

பத்திரிகை.

வருட சந்தா ரூ. 1—10—0.

மானேஜர்

" **நகரஜோத்**" சேலம்.

மானிட இன்பம்.

சதிபதிகள் இன்பம், ஆண் பெண் ாகஸியங்கள் தெளிவாகவும், அழகாகவும் தன்னுள்ளடக்கி வெளிவரும் தமிழ் மாதப்பத்திரிகை

"மானிட இன்பம்" ஒன்றே வருட சக்தாரூ. 1–0–0 தான். மாதிரிக் காபி வேண்டியவர்கள் 1 அணு ஸ்டாம்பு அனுப்பிப் பெறலாம். ஆண் பெண் தத்துவ லிமர்சனமே கமது பத்திரினை யின் கோக்கம்.

லிலாசம், மாருதி பிரசுராலயம், போம்மிடி போஸ்ட், சேலம் ஜில்லா,

பத்திரிகைகள் வரச	ц.	
ஆரம்பக்கல்வி நகர ஜோதி		
கதர் தொழில் ஸ்ரீதேவிக	லா	
	ຈາກອນໃຊ	The
குமான் தனவணிக		
குடி அரசு ால்வழி		
கூட்டுறவு சர்திரோது	பம்	
சினிமா உலகம் மிராசு தார்		
செட்டிகாட விடுதல		
சுதேசாாட்டியம் மார்க்கபர்த	1	
ஸ்கிரீன் டாக்ஸ் ஜகன்மோக		
கொம இர்தியா செங்குர்தம	த்தா	607
சோ தடபரிபாலனி சினிமா டா	38 m	
திருச்சிவர்த்தமானி கேசரி		
வீரோதன், சிவாஜி மானிட இ	ன்பம்	
திருச்சியில் தானியம் முதலிய	doád	Pur
சரக்குகளின் விலகளக் க	TI G	ò
ஜாபிதா.		-
(15_8_38-ம் தேதீ தீங்கட்கி		1
(From Treasury Dy. Coll	ector)
தானியம் முத 50 பட்டணம்	19.20	-
லிய முக்கிய படிகள் அடன்	ചി?ര	N
சாக்குகளின் திய மூட்டை	(5.	2/
பெயர் ஒன்றக்கு		
1. செல் முதல் தாம்	and the second of the	
கெல்லூர் சம்பா (கயம்) ஒன்று	3	12
செல்லூர் சம்பா (கயம்) ஒன்று 2. செல் (இசண்டாக்தாம்)	3	12
செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ஒன்று 2. செல் (இசண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) "	3 3	12 9
செல்லூர் சம்பா (கயம்) ஒன்று 2. செல் (இசண்டாக்தாம்)		
செல்லூர் சம்பா (ருயம்) ஒன்று 2. செல் (இசண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிசு முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ,,		
கெல்லூர் சம்பா (எயம்) ஒன்று 2. கெல் (இரண்டார்தாம்) கெல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிசு முதல் தாம் கெல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 4. பச்சரிசு இரண்டார் தா ம்	3	9
கெல்லூர் சம்பா (ருயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிசு முதல் தாம் ரெல்லூர் சம்பா (ருயம்) ,, 4. பச்சரிசு இரண்டார் தா ம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,,	3	9
கெல்லூர் சம்பா (ருயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிசு முதல் தாம் ரெல்லூர் சம்பா (ருயம்) ,, 4. பச்சரிசு இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிசு முதல் தாம்	3 8	9 10
செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிசு முதல் தாம் ரெல்லூர் சம்பா (ரயம்) ,, 4. பச்சரிசு இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிசு முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ,,	3 8 8	9 10
செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிசு முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ,, 4. பச்சரிசு இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிசு முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (ரயம்) ,, 6. புழுங்கரிசு இரண்டார்தாம்	3 8 8	9 10 2
செல்லூர் சம்பா (எயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டாந்தரம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிகி முதல் தரம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 4. பச்சரிகி இரண்டாந்தரம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிகி முதல் தரம் செல்லூர் சம்பா (கயம்) ,, 6. புழுங்கரிகி இரண்டாந்தரம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,,	3 8 8	9 10 2
செல்லூர் சம்பா (எயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிகி முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 4. பச்சரிகி இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிகி முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 6. புழுங்கரிகி இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 7 கம்ப	3 8 8 7	9 10 2 15
செல்லூர் சம்பா (எயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டாந்தாம்) கெல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிகி முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 4. பச்சரிகி இரண்டாந்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிகி முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 6. புழுங்கரிகி இரண்டாந்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 7. கம்பு ,, 8. என்னு ,,	3 8 8 7 7 7	9 10 2 15 11
செல்லூர் சம்பா (எயம்) ஒன்று 2. செல் (இரண்டார்தாம்) செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 3. பச்சரிகி முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 4. பச்சரிகி இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 5. புழுங்கரிகி முதல் தாம் செல்லூர் சம்பா (எயம்) ,, 6. புழுங்கரிகி இரண்டார்தாம் செல்லூர் சம்பா (மட்டம்) ,, 7 கம்ப	3 8 8 7 7 4	9 10 2 15 11 6

August 1938

Varthaga Oolian

YOUR DUTY

Every young man, Married or Single, Rich or Poor, has someone dependant on him and it is his duty to ensure that such dependants would be left adequately provided for, in the event of his death.

LET THE "ORIENTAL" HELP YOU TO DISCHARGE THIS DUTY.

For over 64 years "ORIENTAL POLICIES" have helped thousands of families in their time of need caused by the death of their earning member.

SOONER or LATER every man becomes uninsurable, so DO NOT DELAY DOING YOUR DUTY.

Insure Your Life with the "ORIENTAL" and ensure your dependants' future.

Write for particulars to :-

ORIENTAL

Govt. Security Life Assurance Co., Ltd.,

No. 3, McDonald's Road, Cantonment, Trichinopoly.

Estd. 1874.

Head Office :- BOMBAY

Branches and Representatives all over India.

a service person the service between the servi

AS IT STRIKES ME

The decision of the Madras Government to abolish the Forest College at Coimbatore from next year cannot be considered a wise one. Local forestry conditions can be best studied only in a College situated in this province and Dehra Dun might be resorted to for any finishing course that might be necessary or for a postgraduate course for individual students. The continuance of the College is all the more necessary as the economic and industrial expansion of the province would require a greater exploitation of our forests and a sufficient number of forestry graduates well acquainted with local conditions and well trained in the science of forestry as applied to the peculiar conditions of the tropical south would be needed to help the economic and industrial expansion. No doubt the Forest College attracts a larger number of students from outside this presidency but this only goes to show how useful the institution is. If Madras is unwilling to pay for the training of the outside students on grounds of economy. the other provincial and State Governments might be approached to share the expense of this institution. These Governments will not be unreasonable enough to decline paying this due share if they were approached in the proper way. · Brogentile das

The development of cottage industries cannot become as succesful as one would wish if timely arrangements are not made for profitable marketing of the products of these industries. Efficient marketing arrangements and well planned advertisement are needed to make the products well known to the public not only in the immediate neighbourhood but, in the case of some class of products, even to far off places. A survey is necessary to find out what class of products have a local value and what have an inter-district and even interprovincial value. It may also be desirable to know if any class of goods find a foreign market. Standardisation would be essential in the case of many products if any central district or provincial organisation is to take charge of marketing them. These organisations may also have to finance some of the industries to some extent by making advances on the products where out-right purchase of the products is not possible.

Isolated attempts are being made in many places to start or develop cottage industries. The Madras city council is also considering starting a beggars home for the able-bodied wherein many useful industries would be taken up. It is desirable that Government and other interested bodies make an early move in the matter before those interested in cottage industries lose their enthusiasm by finding it difficult to sell the products profitably.

Much of the discussions about the Wardha scheme of education seems to have been based on an imperfect understanding of the scheme itself as the explanation given by its author before the sub-committee of the Central Board of Education would show. Dr. Zakir Hussain, the author. dwelt at length on the limitations of the scheme and so the high hopes entertained by its supporters have been proved to be without foundation. Dr. Hussain is stated to have said that the scheme was not intended to be self supporting. It was not vocational and had nothing to do with unemployment. Further the scheme did not guarantee employment by Government of pupils leaving schools under the scheme. The main value of the scheme lay in the new orientation it was intended to give to education by emphasising the importance of learning through manual activity as opposed to learning exclusively through books.

So the scheme resolves itself to an improvement of the old manual training cult which was very much in favour at the time. There are, however, two main difficulties in regard to an extended introduction of the scheme in the country. First the cost is very prohibitive; it is estimated that an annual recurring expenditure of from 35 to 40 crores of rupees would have to be incurred if all the children between the ages of five and fourteen are to be kept at school. On mere consideration of expense it may be possible to let richer classes and those who would like have their children go in for higher education patronise the ordinary schools paying for their education but even then there would be no appreciable reduction in the total amount needed. The income from the sale of craft work would be negligible as the products of inexperienced youngsters would not find a sale. The pupils in the higher classes of the schools might turn out some saleable articles, but even then the total net cost of the scheme may still be a stupendous figure.

The second difficulty is in ensuring a sufficient supply of efficient and enthusiastic teachers unwilling to lead a life of poverty for ever to man these schools. Human nature being what it is, every young man on completing his school or collegiate education would naturally try to get a more

28

lucrative avocation before resigning himself to a career where chances of material prosperity are lacking. Now that unemployment is facing our educated young men one might say that good teachers would be readily available for a start to be made. But so long as the teaching profession is unattractive, there will always be a dearth of efficient and enthusiastic teachers and the education imparted to the pupils would not be worth the heavy expenditure incurred on its behalf.

In the light of the above remarks a more modest scheme is necessary. Since the bulk of the population in this country is agricultural and also poor, children would have to be withdrawn from schools at an early age to help their parents in their work. Otherwise agricultural and other work would become very costly for the poor people. A modest aim would be to keep children in school for at least the first five standards. During this period the children could be taught to read and write well and do sums in Arithmetic useful for them in their after life. Some other subjects suited to the locality or community might also be included always taking care that the children are not burdened with heavy work. Suitable craft work might be chosen to suit the Wardha scheme. The pupils might leave the schools at the age of eleven or twelve if needed and if they choose to continue, instruction might be continued so as to complete a higher elementary course of study. Higher elementary education ought to be charged except in cases of very backward classes. Private and aided schools conforming to the general principles of the educational rules might be recognised and these would absorb a good portion of children of tender age. Thus the State expenditure on

education could be kept under reasonable limits and the extra expenditure needed might be shared by Central and Provincial taxation.

* * *

The extremists of the congress party are furious against Mr. Satyamurthi for his suggestion to work the Federal part of the Government of India Act if it is amended to his satisfaction and the necessary assurances are forth-coming as in the case of the provinces. The complaint against Mr. Satyamurthi is untenable. No doubt the congress is pledged to a particular line of action as regards Federation. But it is unreasonable to insist that no leader should try to induce the Congress to change its decisions or to say that any resolution of the Congress should remain unchanged for any length of time regardless of the change in the conditions and circumstances of the times. No doubt the idea of a Constituent Assembly is very alluring and the imposition of a constitution by outsiders humiliating. But with the Hindu—Muslim unity still far off and any possible discontentment of other minorities, the idea of a constituent assembly is impractical and hence we have to face a constitution imposed by outsiders. The moderates in the Congress party seem to think it is better to assume power at the centre, however restricted that power might be, instead of letting reactionaries stepping in to help the continuation of the foreign domination. Such a move may or may not be tactical and may be accepted by the Congress or not Mr. Satyamurthi is within his rights in expounding his views so as to enlist support for him when the open session of the Congress considers his proposal. Threats of resignation by the Congress President and disciplinary action against the "compro misers" would do no good but

Indias' Trade with Kenya and Uganda

According to the annual trade report of Kenya and Uganda for the year ended Dec. 31, 1937, issued by the acting Commissioner of Customs, Kenya and Uganda, the value of domestic exports of the combined territories amounted to \pounds 9,656,791 as compared with \pounds 8,354,774 in 1936, and is the highest total on record. Transit and transhipment exports declined from \pounds 412,241 in 1936 to \pounds 380,470 in the year under review, but re-exports advanced from \pounds 2,191,124 to \pounds 2,495,948.

The total trade exports for the year reached a figure of $\pounds 11,891,938$ as against $\pounds 10,310,376$ in 1936.

Trade imports during the year at $\pounds 10,053$, 535 showed an increase of $\pounds 2_3872,781$ over 1936 and constitute the highest value attained since the vear 1929.

The total value of merchandise imported from India during 1937 amounted to £458,048 as against £381,968 in the preceding year. The main articles of importation from India were rice, wheat flour, spices, cotton piecegoods. jute bags and sacks, etc., and leather.

The total value of the domestic exports of the combined territories to India amounted to $\pounds 3,070,497$ as against $\pounds 1,781,408$ in 1936.

Cotton textiles continue to be the most important item of trade imports. During 1937, the value of cotton textiles was £1,292,151 or 11.93 per cent. of all goods imported

Japan's share of this trade increased to 74 per cent. of the total value as compared with 70 per cent. in 1936 and 1935. The United Kingdom's share shows a reduction to 9 per cent. in comparison with the 1936 and 1935 figures of 12 per cent. and 16 per cent. respectively.

Germany, Czechoslovakia. Holland, Japan and Belgium provide the bulk of imported cotton blankets grey sheeting being almost exclusively supplied by Japan.

would only serve to wider the gulf between the moderates and the extremists within the Congress party.

Solution AGRICULTURAL MARKETING PROBLEMS

The Report on the Marketing of Linseed in India issued from the Office of the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India contains besides problems connected with linseed many questions relating to marketing of agricultural products as a class. The first problem that is likely to assume a place of importance in the near future is one of marketing such products as are likely to face competition, even unfair competition from foreign countries not only in India itself but also in foreign countries. Taking linseed itself, the Indian output is about 16 or 17 per cent of the world production and India's proportion of the world trade is of about the same percentage. Any adverse effect on the international trade will seriously affect our export trade in linseed and linseed oil. Argentine linseed dominates the world's market since that country produces two thirds of the world's crop and controls more than 80 per cent of the world trade. Consequently the position of the export trade of Indian linseed depends very largely on the Argentine crop.

30

Again the swadeshi cult might be carried to an extreme length and India may not be able to import to the extent she exports. Until this extreme position is reached, attempts might, however, be made to put the export trade of linseed and other Indian cash crops on a satisfactory basis. Indian linseed has better oil content and the oil better drying properties. These two points would be important factors in any endeavour to place its export trade on a better position than it is now. If these two, favourable points are made better known to foreign buyers and if dirt could be controlled to a reasonable minimum; and if, again, castor husk could be eliminated from linseed cake or in the alternative, cake with castor seed husk is prohibited from being exported. Indian linseed would attain a dominating position and would not be adversely affected to any considerable extent by the Argentine crop. Research work might be undertaken to improve still further the drying qualities of the oil while simultaneously of the question of improving the oil content may also be tackled. Similarly in the case of other cash crops of exportable nature it would be worth while investigating whether quality might be improved to stimulate export trade.

Report of Marketing surveys hitherto published contain certain recommendations which apply with equal force to almost all the agricultural products. The main object of these marketing surveys is to ensure that the cultivator gets an increased portion of what the ultimate consumer pays for the product. The first help that should be rendered to the cultivator in his securing a high price for his crops is to see that cheap credit is extended to him to hold up his crop till better prices rule the markets. Sustained efforts would be necessary to introduce, or extend the scope of, Co-operative marketing and arrangements should be made through joint-stock or co-operative banks, if need be, in conjunction with the village moneylender, for making advances on the stock of the crops at a reasonably low rate of interest. The cultivator now pays an unnecessarily high amount by way of interest.

The report under review lays great stress on the need for establishing regulated markets and of bringing under control the number and amount of charges levied on them. The market charges are stated to be scandalously numerous in some cases and to be particularly high in the United Provinces. After detailing the various charges, the writer says, the poor cultivator must feel himself lucky at the end of the day that he is left with his cart and bullocks to take home.

The Indian Municipalities would do well to study the efforts made by English municipal institutions to improve, and invite new industries within their area. From the report we find that the Agra municipality is crippling the local oil crushing industry by taxing the imports into the town of linseed and oil at the same rate, ic., 6 pies per maund of either linseed or oil. The chief concern of a municipal body would be to get more taxes which will be feasible only if industrial and trading concerns flourish within their limits of jurisdiction. The tax rate mentioned above while placing the local oil crushing industry at a disadvantage also cripples the trade in oil cakes.

Considerable economy in distribution might be affected by trying to eliminate dirt. The report states that the practice in regard to the preparation for market needs improvement. At present it is calculated that the amount lost in paying freight on dirt and in extra cleaning of linseed amounts to at least Rs. 3 lakhs per annum in areas serving Calcutta market alone. No improvement in the present methods can be expected, says the Report, until the non-mutual terms in the buyers' contracts are altered so that sellers of clean products will not be subjected to deductions on account of dirt when no dirt is present.

Adulteration is a serious problem bristling with difficulties of different kinds according to the kinds of products sold. The problem with regard to each has to be studied carefully and remedies found. But generally speaking it may be safely said that since branded goods command a better price than unbranded ones, there is need for the various industries to devise standards for the different kind of products and to put them on the market in containers which cannot be tampered with until they have reached the final purchaser.

Regarding weights and measures the report says that wherever possible grain and seed measures should be replaced by standard weights, but where local custom is strong, provincial governments might with advantage establish s t a n d a r d measures. The report adds that the survey has shown that if the administrative responsibility for weights and measures is left to municipalities and other local bodies, no real progress can be expected. We would also add that the responsibility for

Hyderabad Labour Census.

[Report on Labour Census in the Nizam's Dominions, 1935 by Mr. Mazhar Hussain, M.A., B.SC., Director of Statistics.]

The volume under review affords interesting details regarding the condition of the various kinds of labourers found in the Nizams Dominions. The total cultivated area of the state is stated to be 28.7 million acres yielding an income to the states people of Rs. 72 crores. The population being estimated at 11 crores. This gives an income of Rs. 47-14-0 per annum per person with an area of nearly two acres of cultivated land. The author of the volume goes on to state that in Europe it has been estimated that the maximum population which can be supported by agricultural occupations is 250 persons to a square mile *ie.*, 2.6 acres per person and that the Hyderabad State having just sufficient area for each individual, there is consequently contentment. Cultivators of all kinds number 33 millions while agricultural labourers number nearly $1\frac{1}{2}$ millions. "From this it will be seen that for every two cultivators there is one hired labourer. This condition of labour, looking to the small holding and the family of the cultivator itself being engaged, can be looked upon as satisfactory.

Unskilled labour of different kinds both male and female number nearly a million while factory labour other than textiles numbered 52,109 in 1935, the figure for 1931 being 33,424. The textile industry supports 189,053 persons while the handloom industry with 111,998 looms supports 194,063 persons.

An important point revealed in the census is that the number of persons belonging to artisan and working castes actually working is only a small portion of the total population of those castes. Thus, of 110,350 persons of the carpenter

administering acts designed to prevent adulteration of food stuffs and other essential products should not be left to these local bodies. They should be retained in the hands of provincial governments.

caste, only 30 688 were actually engaged in the trade; while a little less than a fourth of the blacksmith caste a little over one third of coppersmith caste and a little over 1/5 of the gold and silversmiths caste are actually engaged in the various trades. It would be interesting to investigate what proportion of the various occupational castes live actually by their hereditary occupations and what those who have given up their hereditary occupations are now doing by way of earning their livelihood. It may be that some might have bought land and turned into owning cultivators while many might have drifted to other occupations or become skilled or unskilled labourers. Also it might be necessary to investigate why there has not been any steady or increasing demand for their services.

Wages are appreciably lower in agricultural than in other occupations though in the case of sugarcane cultivation and garden crops the wages very closely correspond to those prevailing among skilled workers in industry. The wages for agricultural labour have decreased between 33 and 50 per cent. since 1337 F.

There is much information regarding factory and mill labour in the concluding portion of the volume. There is no general housing arrangement for labour, percentage of literacy is low, drinking is common though the Government is trying to eliminate the evil and except in the B. B. & C. I. Railway there are no cooperative societies for labourers in factories and other concerns. Again there are no regular trade unions and a few-unregistered ones that exist are of benefit to a very small number of the labour class. Fortunately industrial and labour disputes are said to be of very rare occurrence in the State. The section on unemployment gives a list of measures undertaken by Government to relieve unemployment of which might be mentioned the interest shown by the Government to develop small-scale and large-scale industries while encouragement to handloom industry is stated to be given all over the State.

Co-operation in Baroda.

[Report on the Working of the Cooperative Societies in the Baroda State for 1936-37.]

The growth of Co-operative movement is stated to have been hampered during the year under report by adverse economic conditions. The large percentage of overdues continues to hamper the movement. The Government state that the policy of strengthening existing societies will have to be pursued steadily and that extension will have to remain in the background for some time to come. It is stated that only six out of the fourteen honorary organisers worked to help the movement. It is therefore, we think, desirable to have paid organisers as suggested by Prof. Kamdar. It is no good always relying on honorary workers as willing and enthusiastic honorary workers may not always be available.

The total number of Co-operative institutions increased from 1,111 to 1125 during the year under review. The number of primary credit societies increased by 11 agricultural credit societies increasing from 747 to 756. There were 74 societies for the consolidation of agricultural holdings and 19 for the sale of cotton, groundnut etc.

There was not much work done by the consolidation societies, but cotton sale associations are said to have gained in popularity. The ginning societies are progressing, one union being able to realise better rate for their ginned cotton.

Two cattle breeding societies could not commence work for want of predigree bulls. It would be desirable if the agricultural depart ment take timely steps to help this aspect of co-operative work.

The non-agricultural societies seem to have fared well but overdues have increased from 11.4 per cent. to 12.8 per cent.

and the second the second

"AGMARK" FOR COFFEE

Two conferences of coffee planters were convened at Bangalore on July 16 and 17 by the Indian Coffee Cess Committee at the instance of the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India with a view to exploring the possibility of extending to coffee the benefits of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act of 1937.

As fully explained by Mr. Sethi the Agriculture Marketing Adviser it is possible for the Government of India to fix the grade names to be used in respect of coffee beans or ground coffee, to define the quality of coffee indicated by every such grade name, to prescribe the distinctive mark which should be put on the container, bag or tin of any such particular grade of coffee to show the quality of its contents and to authorise curers, shippers, wholesalers, retailers or manufacturers as the case may be, to mark the containers accordingly. These standards even when fixed were only permissive and it was left to any individual to adopt these standards or to continue as before. The advantage, said Mr. Sethi, in adopting these standards was obvious. Any bag of coffee beans or tin of coffee powder bearing the 'Agmark' seal was in itself a certificate that the bag or tin contained the quality of the coffee it was supposed to contain. In other words it was the hall mark of its genuineness. The reputation of coffees thus graded and marked would automatically be enhanced thereby, benefiting every one concerned.

Packed Coffee

In support of the need for immediate standardisation of the grades used in respect of raw coffee, the material in the possession of the Agricultural Marketing Department showed that the multiplicity of grades and grade names and grade marks, such as "O," "OO," "A," "B," "C," "Extra Bold," etc., was so baffling to any one except those experienced in the Trade, that it hampered the development of trade nd consumption of coffee.

Likewise, it has been found that under the existing conditions it is impossible for a consumer to distinguish the quality of packed coffees. Apart from a few wellknown brands of coffee, most others appear to be indifferently ground and packed and also liberally adulterated with foreign substances. The net result was that the unwary consumer who did not know the difference between the qualities of the coffees contained in these tins and tempted to use them was driven away from the coffee. In the words of Mr. Sethi 'consumers who drink some of these coffees would require a lot of persuasion and pressure to attempt another cup of coffee. "

Tentative Specifications

These and allied matters were considered at these Conferences. The first Conference held on July 16 considered the classification and grading of coffee beans, while the second Conference considered the classification and grading of pure coffee powder packed in tins. The concensus of opinion at the Conferences was unanimous on one point, namely, that the introduction and adoption of uniform grades under the "Agmark" system was a necessity both in the case of coffee beans and coffee powder.

The conferences were also agreed that such standards should be brought into force as early as possible, as it will considerably help the Trade. It was, however, felt that those concerned in giving practical effect to the "Agmark" system, as adapted for coffee beans, have not had sufficient time to examine the detailed specifications contained in the proposals placed before the Conference. It was, therefore, agreed that, to begin with, tentative grade specifications should be laid down after consulting all interests concerned and these should be given a trial before final specifications could be laid down. A system of classification for raw coffee by . growth names and method of preparation was unanimously adopted by the Conference.

Publications Received.

London Chamber of Commerce Commercial News [Journal Barclays Bank Monthly Cables Indian Information Series Barclays Bank Monthly Review Indian Soap Journal The Travancore Government Gazette Newfoundland Journal of Commerce South Africa Standard Bank Review The Commercial Opinion Mysore Chamber of Commerce Journal Officiel Bullettin The Cochin Government Gazette Circulaire Commerciale Monthly Summary of the National Bank of Australasia Index The Industrial Australian and Min-The Prince [ing Standard Statistical Bulletin of the International Rubber Regulation Committee Norwegian Trade Review The Pudukkottai Gazette The Ceylon Trade Journal Anglo-American News Exporter and Importer Mysore Information Bulletin Industrial Britain Sunday Observer Tustice Indian Finance Spectator Monthly Record Guardian Industry World Trade Indian Trade Economic News Railway Herald The Whin

Merchandise Marks Act.

The Government of India have circulated to the provincial governments and commercial bodies a draft bill embodying proposals to prevent the practice of fraud on the public by counterfeiting a trade mark or using a false trade description. The bill is likely to be introduced in the Central Legislative Assembly at its Delhi session next year.

As regards coffee powder, it was decided that pure, unadulterated arabica coffee packed in tins with inert gas should alone be granted the "Agmark," and that only coarse and fine ground need be the grades recognised for this purpose. Steps should be taken to give immediate effect to the proposals on these lines.

JOTTINGS

Training of Apprentices :--

A scheme for the training of apprentices has recently been drawn up by the Department of Industries, Bombay, which is now in force in Bombay and Ahmedabad and which is meant to meet the urgent demand for highly skilled and specialised labour in some branches of Industry by providing for practical and theoretical training on strictly methodical and rational lines in the course of a five years' apprentice ship. The apprentice ship is served in the workshops of the undertakings and is supplemented throughout the five years by technical training outside the undertaking.

The principal branches of industry in which apprenticeship training is at present available are: mechanical and allied trades, electrical and related trades, spinning, weaving and dyeing in textile mills printing and book-binding etc

The Department of Industries is responsible for the administration of the scheme.

One noteworthy feature of the scheme is that the number of candidates admitted in any one year would depend on the opportunities they would have of obtaining employment as skilled workers in their respective branches of industry when the period of apprenticeship is over.

To Settle Industrial Disputes :-

The Government of Bombay have published a bill for the promotion of peaceful and amicable settlement of industrial disputes by conciliation and arbitration. The bill prohibits lock outs or lightning strikes during the pendency of negotiations. It is provided that no employer can make any alteration in the conditions of service, wages etc., of his employees without giving due notice and at the same time informing the government authorities who will function under the Act, as well as registered unions or other representatives of the workers. In the same way employees who want their grievances redressed or wish alterations to be made in wages and conditions of service will similarly be required to notify the appropriate authorities and their employers. An Industrial Court will be established which will function not only as a court of arbitration but also as a court of appeal from the orders of the Registrar and the Commissioner of Labour.

Industrial Emporiums :--

With a view to promote Indian industries, to exhibit the products of rural industries and to help the marketing of small : cale industrial products the Government of Madras propose to establish industrial museums in Madras City and the districts. It is stated that the working of the Central museum at Madras will cost Rs. 10,000 per year which will be met by the Madras Government, the Madras corporation and the Indian Chamber of Commerce. Fees will be levied on large industries for exhibiting their products but no fee will be levied on products of rural industries.

Cotton Marketing Survey :--

The Indian Central Cotton Committee has decided to make a grant for a small survey, on precisely the same lines as the other marketing surveys to which the Central Council of Agricultural Research contributes, in order to ascertain how far regulated markets for cotton could be fitted into a general scheme for regulated markets for other agricultural commodities.

Training in Pencil Manufacture:—

The Industrial Advisory Board, Bombay has decided to request a pencil manufacturing factory in Madras to train people from the Bombay Presidency.

Supply of Better Seeds :-

The Punja. Agricultural Department has made an experiment in Muzaffarnagar district for the supply of seeds to the agriculturists. Indents are collected early in the year so as to gauge accurately the total demand for seed. The Agricultural Department then arranges to supply the required quantity to each Co-opera-

BOOKS RECEIVED.

Report on the Marketing of Linseed in India from the Agricultural Marketing Adviser.

Administration Reports for 1112 M.E. of the Departments of Agriculture, Fisheries, Excise, Municipal Councils, Medical Ayurveda and Public Health, Travancore.

Review of the Sugar Industry of India for the crop year 1936— 37 from the Director, Imperial Institute of Sugar Technology.

Report of the Indian Chamber of Commerce, Mattancheri,Cochin for 1937—38 from Secretary.

The Report, the Balance Sheet, Profit and Loss Account of the National Bank of Australasia Limited for the year ended 31st March, 1938.

Agriculture and Live Stock in India (July 1938)

New Charcoal from Coconuts

Mass manufacture of gas masks in many countries has contributed to increased prosperity of cocoanut planters in Papua. Charcoal made from the cocoanut shells by a modern process has three times the absorptive capacity of ordinary charcoal, and is in keen demand for gas masks. Cocoanut plantations in Papua, which have been struggling for years against low prices, are finding new sources of profit.

tive Society at the sowing time on the stipulation that it would be returned in kind with ten per cent addition at the time of harvest. Eacsociety in turn then distributes thb seed to its members and makes cole lections at the next harvest.

August 1938

THE SORRIEST OF TRADES

An educational officer in Travancore State is reported to have exhorted the teachers there to have sacrifice and service as their motto or religion and such service and sacrifice above all consideration of material remuneration. The remuneration which an average teacher gets is ridiculously low while the service that is demanded of him is fixed very high. Such a high standard of service with low emoluments is not found in any other walk of life and it is a pity that the helpless teachers are lectured with this advice often and often.

It is because that the teaching profession is not attractive that very few brilliant young men take to this line. Many take to this profession when they find they could not get into other professions or when they cannot make any good progress in them. Consequently the education of the children suffer much to the detriment of the national progress.

The educational service should be made sufficiently attractive in the matter of pay, security of service and pension or provident fund so that young men of brilliant attainments might flock to the profession. Unless the State takes steps in that direction and parents cooperate to a greater extent, this object cannot be achieved. The young men who have come out of their colleges with merit would certainly seek more congenial and lucrative Even if graduates professions. and undergraduates were to be conscripted for service for a year or two after college life it will be doubtful if students entrusted to their care would profit to any appreciable extent.

Teaching has hitherto been considered as the noblest of professions and the sorriest of trades. While the statement is in a general sense true, the question arises whether teaching has ever been seriously taken up as a Engaging in a trade trade. requires certain qualifications in the individual taking it up and one can safely say that where a teacher had taken teaching as a trade he had done well by it. Formerly there was the result school in the sphere of elementary education and many teachers with capacity throw well. They worked well and got adequate returns by way of reasonably good grants and continuous public support. Many teachers took up private tuition work and to where the teacher was found to be really capable, the parents did not stint reasonably high fees. There have been teachers who were earning by way of tuition work more than what they were getting as pay from their schools.

Then comes the tutorial schools and colleges for coaching up students for examination. This again is another instance of the sorriest of trade being turned into a lucrative one. Students and their parents seem to be always prepared to pay reasonably if they are assured of adequate returns for the money they are asked to pay. The institution is prosperous in direct proportion to the success of the students at the examinations. The same is the case with the numerous technical schools which teach shorthand, typewriting, book keeping etc. Those which show good results in the examinations are largely patronised.

Now that the glamour of Government service is fading and university examinations are no longer a sure passport to services or improved conditions of services, education fitted to the various walks of life which the young men have to choose becomes a desideratum and an investigation on the most suitable courses of study in the altered conditions of the country seems called for. A school to cater for the new needs of the younger generation would certainly be a paying proposition provided it is staffed adequately and with qualified teachers. A central institution for every district would meet the needs of the situation in the early stages, and the school might also undertake to secure jobs for its passed students.

Another new line in the educational field is also worth consideration. There are very many in Government, quasigovernment and other services who do not stay at one place for any considerable length of time. They are frequently transferred from one place to another, sometimes to a station where there are no adequate facilities for the education of their children. Many among them have no sympathetic relatives in suitable places to look after the education of their children. Consequently their children are not given proper education. Some of these people could afford the expense of proper education but no facilities exist to meet their requirements.

A residential school is called for and if the parents could be convinced of the high standard of education that is offered and the resources necessary to look after the young boys, support for such school would not be lacking. A band of enthusiastic teachers of good attainments might well consider taking up this line and

Marketing of Coffee-Standardisation Urged

According to a report issued by the Director of Agriculture, Madras, the average area under coffee plantations in India is about 200,000 acres of which Mysore represent 52 per cent., Madras 26 per cent., Coorg 20 percent. and Cochin and Travancore 2 per cent. As regards Madras presidency the coffee area has increased from 50,892 acres in 1909—10 to 56,987 acres in 1936— 37. During the same period, it is stated, the area under tea increased from 14,625 acres to 75,349 acres.

The average of production of coffee for the past 10 years in this presidency was about 4410 tons. About 10300 tons are imported into this presidency of which 9673 tons are reexported. Thus there is available for consumption in this province about 5000 tons of coffee.

There are some interesting information regarding sale of coffee in the report. Raw coffee is polished by machines by removing the silvery skin covering the beans. But polished coffee loses its flavour sooner than unpolished stuff. As bluish green colour is an indication of good quality, old and discoloured coffee is artificially coloured by machines at Mangalore, Virudunagar and Tuticorin by first polishing, moistening, adding small quantities of white and green colouring materials and working in a machine for 20 to 30 minutes. Annually 1000 to 1200 tons of coffee are artificially coloured at Virudhunagar alone. The colour is maintained for about two months. Now coloured stuff is looked upon with suspicion by the buyers and the process of colouring is stated to be gradually dying down.

though it would mean hard work and in some case less remuneration in the initial stages, satisfactory work turned out in the beginning ought in itself be sufficient advertisement to make the school grow bigger and more useful and consequently more profitable.

Adulteration :

With the fall in the prices of coffee adulterants other than chicory are not very much used. Annually about 300 to 400 tons of chicory valued at Rs. 1 lakh are imported into this presidency for adulterating coffee. The quantity of chicory annually imported represents nearly 6 to 7 per cent. of the coffee consumed. Chicory is imported in powder form packed in iron drums, mostly from the ports of Rotterdam, Amsterdam, Antwerp and London. Chicory being cheaper than coffee, some of the coffee hotels mix a fair proportion (10 to 15 per cent.) of chicory to coffee powder. Poor people use even husk of the coffee cherry as a substitute for coffee.

The two chief blends of coffee in the market are 'pure' and 'French coffee'. The latter is labelled to contain varying proportion of chicory from 25 to 45 per cent. Inferior grades of coffee like triage, blacks and bits are used by many of the coffee blenders. Even cherry husk is utilised by retailers selling coffee powder. Triage coffee is roasted powdered and mixed with chicory in varying proportions and sold as powder or tablets coffee.

In some, of the coffee tablets in the market, the proportion of chicory is as much as 90 to 95 per cent.

To Increase Consumption.

There is a great scope for increasing coffee consumption in India as well as Madras. The *per capita* annual consumption of coffee is only 0.24 lb. in terms of raw beans for Madras province and for India 0.07 lb.

At present, the major share of Indian production is exported to the European countries and the prices depend entirely on foreign demand. If a steady demand is created in India itself, the prices will increase, especially as the import of raw coffee from outside India is prohibited. Intensive propaganda is necessary to bring home to the village the usefulness of coffee as a beverage. The work is rendered easier in districts where prohibition has been introduced.

Among foreign countries, the United States of America and Canada appear suitable markets for exploring the export trade of India. At Bombay, the opening up of "an Indian Coffee House" has greatly stimulated coffee consumption.

Standardisation

The quality of coffee varies generally with the centres of production. Mangalore or Mysore coffee often sells at Rs 5 to Rs. 6 less per cwt. than Nilgiris coffee Retailers often sell Mysore or Mangalore coffee as Nilgiris coffee, the latter being considered superior. It will be to the advantage of the consumers to stop such sales.

Coffee may be sold in sealed bags or packages with the district of origin and the grade noted on the package.

Tinning in small quantities of roasted or ground coffee would greatly stimulate sales in non-consuming districts of the Presidency and in Central and Northern India where proper method of roasting is not known. Prohibition of the import of chicory is likely to increase coffee consumption.

Grade specifications in coffee marketing also require improvements. What is styled as 'A' in one curing centre may approximate to 'B' of another. Mixing and adulteration are also freely practised. Some samples of so-called pure coffee containing even 10 per cent. chicory.

Standardisation of coffee grades is therefore very useful and such a step will also serve usefully in direct trade with England, as a basis of proper quotations.



Where you will find "Varthaga Oolian."

It will always be found in the following places, including the

Tamil districts of South India :-

Aleppey Arrah Allahabad Akola Ahmedabad Aligarh Bombay Bangalore Birmingham Brisbane Berlin Benares Banting Belfast Calcutta Colombo Cape Town

Cochin Delhi Hyderabad Hamirpur Indore Jaffna Jullundur Kulalumpur Karachi Kanker Lahore London Liverpool Madras Mysore Melbourne Mexico Manchester Norway Nagercoil

New york Nagoya Newfoundland Osaka Penang Paris Pondicherry Poona Philadelphia Pudukkottai Patna Rotherham Rangoon Singapore Sirsa Surat Shencottah Trivandrum Tokyo Yokohama

STATES.

いのの気気ののとうと

Baroda Cochin Gondal Hyderabad Indore Jaipur Jamkhandi Kapurthala Kashmir Limbdi Mysore Porbandar Pudukkottai Rewa Sirmoor Travancore

45.10.25

Printed at the Sri Nilayam Press, Trichinopoly. Edited and Published by T. V. K. Naidu.